

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN YÊN
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
§éc lểp - Tù do - H¹nh phóc**

Sè: 11/2019/Q§ST-DS

Tân Yên, ngày 20 tháng 5 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ khoản 3 Điều 144; khoản 1 Điều 146; khoản 3 Điều 147; khoản 1, 2 Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 463; khoản 1 Điều 466; khoản 2 Điều 357; Điều 468 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 5 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 38/2019/TLST - DS ngày 04 tháng 4 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Ông Nguyễn Đình S, S năm 1964

Nơi cư trú: Thôn Hòa Sơn, xã Cao Thượng, huyện Tân Yên, Bắc Giang.

* Bị đơn: Ông Nguyễn Trọng H, S năm 1965

Nơi cư trú: Thôn Hậu, xã Cao Xá, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

* Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Bà Nguyễn Thị P, S năm 1971

Nơi cư trú: Thôn Hậu, xã Cao Xá, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

- Bà Phan Thị L, S năm 1972

Nơi cư trú: Thôn Hòa Sơn, xã Cao Thượng, huyện Tân Yên, Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền pH trả: Ông Nguyễn Trọng H, bà Nguyễn Thị P có trách nhiệm trả cho ông Nguyễn Đình S, bà Phan Thị L tổng số tiền gốc còn nợ tiền cầm chăn nuôi là 4.087.000 đồng (Bốn triệu không trăm tám mươi bảy nghìn đồng chẵn).

- Về thời hạn trả: Chậm nhất đến ngày 31/7/2019 ông Nguyễn Trọng H, bà Nguyễn Thị P có trách nhiệm trả tổng số tiền là 4.087.000 đồng (Bốn triệu không trăm tám mươi bảy nghìn đồng chẵn) cho ông Nguyễn Đình S, bà Phan Thị L.

- Về lãi suất phát S chậm trả: Ông Nguyễn Đình S, bà Phan Thị L và ông Nguyễn Trọng H, bà Nguyễn Thị P thỏa thuận trong trường hợp ông H, bà P đến hạn trả nợ mà không trả được thì ông H, bà P phải chịu lãi suất phát S là 10%/năm tương ứng với số tiền ông H, bà P chậm trả.

- Về án phí: Ông Nguyễn Đình S, bà Phan Thị L và ông Nguyễn Trọng H, bà Nguyễn Thị P thỏa thuận ông H, bà P chịu cả tiền án phí dân sự sơ thẩm. Ông Nguyễn Trọng H, bà Nguyễn Thị P chịu cả 150.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả ông Nguyễn Đình S số tiền 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2017/0002434 ngày 04 tháng 4 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục P thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Tân Yên;
- Chi cục THADS huyện Tân Yên;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Vân